



መድሐኒት ምርከብ

Å skaffe medisinar

✎ Espen Stranger-Johannessen

📞 Sara Rumen Krotev

💬 Seyum

📶 2

💬 ትግርኛ ti / nynorsk nn



ቶም ሕማም ስኒ ኣለዎ። ስኒ ኣዝዩ እዩ ዘቀንዝዎ።

...

Tom har tannpine. Han har veldig vondt i ei tann.



ናብ ሓኪም ስኒ ክኸይድ ኣለዎ። መጀመርታ ግን ንቃንዛ ዝኸውን
ገለ ነገር ከድልዮ እዩ።

. . .

Han må gå til tannlegen, men først treng han
noko for å dempe smertene.



ብመኪና ናብቲ ኣብ ቀረባ ዝርከብ ፋርማሲ ይኸይድ።

...

Han køyrer til næraste apotek.



“ቃንዛ ስኒ አለኒ” ይብል። “ነዚ ዝኸውን ገለ ነገር አለኩም ዶ?”

...

«Eg har tannpine», seier han. «Har du noko for det?»



“እወ ገለ መቐነሲ ቃንዛ ኣሎ። ነዚ ሓኪም መእዘዚ ኣየድልየካን እዩ።”

. . .

«Ja, her er nokre smertestillande tablettar. Du treng ikkje resept for desse.»



“የቆንየለይ! ክንድይ እዩ ዋግኡ?”

...

«Tusen takk. Kor mykje kostar dei?»



“ዋግኡ ትሸዓተ ዩሮ እዩ። ግን ናብ ሓኪም ስኒ ክትከይድ ኣለካ።”

...

«Dei kostar ni euro. Men du bør gå til tannlegen.»



“ሕረይ! ጽባሕ ንግሆ ናይ ስኒ ሓኪመይ ክድውለሉ እየ።”

...

«OK, eg skal ringe tannlegen i morgon tidleg.»



“ዝሓየለ መድሓኒት እንተድኣ ኣድልዩኻ ካብ ሓኪም ስኒኻ ወይ ሓኪምኻ ትእዛዝ ክትወስድ ኣለካ።”

...

«Viss du treng sterkare medisin, må du ha ein resept frå tannlegen eller legen din.»



“የቆንየለይ! ደሐን ኩኒ።”

...

«Tusen takk! Ha det.»



LIDA Stories

lidastories.net

መድሐኒት ምርኅብ

Å skaffe medisinar

 Espen Stranger-Johannessen

 Sara Rumen Krotev

 Seyum (ti), Espen Stranger-Johannessen (nn)

